



# Kirchenanzeiger

Aitrang - Huttenwang  
Ruderatshofen - Apfeltrang

13/2021

09. Oktober bis 07. November 2021

28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10. Oktober 2021

**28. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Weisheit 7,7-11

2. Lesung: Hebräer 4,12-13

Evangelium: Markus 10,17-30



Ulrich Loose

» Da sah ihn Jesus an, umarmte ihn und sagte: Eines fehlt dir noch: Geh, verkaufe, was du hast, gib es den Armen und du wirst einen Schatz im Himmel haben; dann komm und folge mir nach! Der Mann aber war betrübt, als er das hörte, und ging traurig weg; denn er hatte ein großes Vermögen. «

Samstag, 09.10. hl. Dionysius, Bischof, u. Gefährten, Märtyrer, und hl. Johannes Leonardi / *Kollekte für die eigene Kirche*

HU 18.00 **Vorabendmesse**

RU 19.30 **Vorabendmesse** (Georg Hofacker mit Eltern Tischer und Hofacker / Erika Schiechtele (JaM) und Maria und Kaspar Schiechtele)

**Sonntag, 10.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

AI 9.00 **Pfarrgottesdienst** (für alle Verstorbenen der Pfarrei / Werner Moser mit Angehörigen / Eduard Klöck / Verstorbene der Familien Schindele und Zeller / Herbert Holzmann mit Eltern)

AP 10.15 **Heilige Messe** (Irmgard und Paul Probst mit Geschwistern / Anna und Bernhard Grad mit Angehörigen)  
 ♪ Ensemble Harmonika

Montag, 11.10. hl. Johannes XXIII., Papst

AI 17.00 Pfarrheim: Fatima-Rosenkranz

Dienstag, 12.10. Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis

RU 19.00 **Messfeier**

Mittwoch, 13.10. Hl. Simpert, Bischof von Augsburg, Nebenpat. des Bistums Augsburg

AP 19.00 **Messfeier**

Donnerstag, 14.10. Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

RU 8.45 Kapelle Immenhofen: **Messfeier** (Johann, Theresia und Irmgard Mayer / Oskar Henkel)

AI 17.00 Pfarrheim: Oktober-Rosenkranz

HU 19.00 **Messfeier**

Freitag, 15.10. hl. Theresia von Jesus (von Avila), Ordensfrau,  
Kirchenlehrerin

- AI 8.30 **Messfeier** (Siegfried Matzig / Ulrich Bayrhof mit Eltern und Angehörigen / zu Ehren des hl. Josef / zu Ehren des hl. Pater Pio / Verstorbene Eltern und zu Ehren des hl. Johannes Paul II.)
- 19.30 Lobpreis mit rhythmischen Liedern und stiller Anbetung

Samstag, 16.10. Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus und hl. Margareta Maria A. / *Kollekte für die eigene Kirche*

- AI 15.00 **Dankgottesdienst** der Erstkommunionkinder 2021
- HU 19.30 **Vorabendmesse** zu Kirchweih und Aufnahme der Ministrantin (Josefa, Albert und Viktoria Häring mit Angehörigen)

**Sonntag, 17.10. JAHRESTAG DER WEIHE DER KIRCHEN, DIE IHREN WEIHETAG NICHT KENNEN**  
*Kollekte für die eigene Kirche*

- AP 9.00 **FESTGOTTESDIENST** zu Kirchweih und Verabschiedung der Ministranten (für alle Verstorbenen der Pfarrei / Hans Härtle (JaM) mit Heidi / Verstorbene der Familien Kögel, Dietrich, Greiter und Martin / Verstorbene der Familien Stich und Magerl)
- AI 10.15 **FESTGOTTESDIENST** zu Kirchweih und Aufnahme der Ministranten (Max Maier mit Angehörigen / Karl Kist und Angehörige Kist und Lingg) - ♪ Miteinander-Chor
- RU 10.15 **FESTGOTTESDIENST** zu Kirchweih und Aufnahme der Ministranten (Verstorbene der Familie Leopold Hummel / Theresia Hipp mit Angehörigen)



Montag, 18.10. HL. LUKAS, Evangelist

- AI 17.00 Pfarrheim: Oktober-Rosenkranz

Dienstag, 19.10. Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Isaak Jogues und Hl. Paul v. Kreuz

- HU 19.00 Oktober-Rosenkranz
- RU 19.00 **Messfeier**

Mittwoch, 20.10. Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

- AP 19.00 **Messfeier**
- AI 20.15 Pfarrkirche: Informationsabend zur Erstkommunion 2022 für die Eltern der Erstkommunionkinder

Donnerstag, 21.10.	hl. Ursula und Gefährtinnen, Märtyrinnen, hl. Kaspar del Bufalo, Priester, Orden
--------------------	----------------------------------------------------------------------------------

- |    |       |                                                                                                     |
|----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RU | 8.45  | Kapelle Immenhofen: <b>Messfeier</b> (Paul Sorg mit Angehörigen und Ludwig und Rosmarie Schmalholz) |
| AI | 17.00 | Pfarrheim: Oktober-Rosenkranz                                                                       |
| HU | 19.00 | <b>Messfeier</b>                                                                                    |

Freitag, 22.10.	hl. Johannes Paul II., Papst
-----------------	------------------------------

- |    |      |                                                                                   |
|----|------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| AI | 8.30 | <b>Messfeier</b> (nach Meinung (H) / Pfarrer Benno Haug / in besonderen Anliegen) |
|----|------|-----------------------------------------------------------------------------------|

Samstag, 23.10.	Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger / <i>Kollekte für die Weltmission</i>
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

- |    |       |                                                                                                                                                                               |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AP | 10.30 | Dankgottesdienst                                                                                                                                                              |
|    | 19.30 | <b>Vorabendmesse</b> (Josef und Zázilia Probst mit Eltern und Josef und Anna Simon mit Angehörigen / Walburga und Johann Klöck / Josef und Theresia Dietrich mit Angehörigen) |
| AI | 13.00 | <b>Taufe</b>                                                                                                                                                                  |
|    | 15.00 | <b>Ehejubiläumsgottesdienst</b>                                                                                                                                               |

<b>Sonntag, 24.10.</b>	<b>30. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> <i>Kollekte für die Weltmission</i>
------------------------	--------------------------------------------------------------------------

- |    |       |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HU | 9.00  | <b>Pfarrgottesdienst</b> (für alle Verstorbenen der Pfarrei / Johann Wöfle / Ludwig und Adelheid Waibel mit Eltern / Eugen Häring)                                                                                                                                      |
| AP | 10.00 | Pfarrhof: Minikirche                                                                                                                                                                                                                                                    |
| AI | 10.15 | <b>Heilige Messe</b> zum 150jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Aitrang (Josef Hörmann mit Angehörigen / Agnes Hämmerle / Gretl und Leo Zeller mit Sohn Anton und Hermann Czink mit Eltern / Fidel Barnsteiner / Verstorbene der Familien Kögel und Wiedemann) |
| RU | 10.15 | <b>Heilige Messe</b> (Elmar Dietrich und Afra und Roman Schindele mit Geschwistern / Anton und Maria Huber und Johann und Maria Härtle / Mathilde und Xaver Ritter und Verstorbene der Familie Spiegel)                                                                 |

Montag, 25.10.		Montag der 30. Woche im Jahreskreis
AI	17.00	Pfarrheim: Oktober-Rosenkranz
Dienstag, 26.10.		Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis
AI	19.00	Aussetzung und stille Anbetung
HU	19.00	Oktober-Rosenkranz
RU	19.00	<b>Messfeier</b>
	20.15	Pfarrkirche: Informationsabend zur Firmung 2022 für die Eltern der Firmlinge aus Ruderatshofen und Apfeltrang
Mittwoch, 27.10.		Hl. Wolfhard (Gualfardus) von Augsburg, Einsiedler bei Verona
AP	19.00	<b>Messfeier</b>
AI	20.15	Pfarrkirche: Informationsabend zur Firmung 2022 für die Eltern der Firmlinge aus Aitrang und Huttenwang
Donnerstag, 28.10.		HL. SIMON und HL. JUDAS THADDÄUS, Apostel
RU	8.45	Kapelle Immenhofen: <b>Messfeier</b> (Rudolf Schröpfer mit Angehörigen / Walburga Prinz mit Angehörigen)
AI	17.00	Pfarrheim: Oktober-Rosenkranz für alle Kranken der Gemeinde
HU	19.00	<b>Messfeier</b>
Freitag, 29.10.		Freitag der 30. Woche im Jahreskreis
AI	8.30	<b>Messfeier</b> (Rudolph und Maria Hartmann und Franz Mair / in besonderen Anliegen)
Samstag, 30.10.		Samstag der 30. Woche im Jahreskreis <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
AI	13.00	St. Alban: <b>Traung</b>
	19.30	<b>Vorabendmesse</b> (zum Dank / Johann Martin mit Eltern und Ottmar Schuster / Ivka Wagner und Ulrike Wagner mit Eltern)
AP	13.30	<b>Taufe</b>



**Sonntag, 31.10.**

**31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- RU 9.00 **Pfarrgottesdienst** (für alle Verstorbenen der Pfarrei)  
11.30 **Taufe**
- AP 09.45 Rosenkranz  
10.15 **Heilige Messe mit Gräbersegnung** (Josef Wintergerst / Ralph Götzl mit Angehörigen / Adelheid und Xaver Wintergerst)
- HU 09.45 Rosenkranz  
10.15 **Heilige Messe mit Gräbersegnung** (Anton, Barbara und Cornel Waldmann und Rosi Hart / Hans Moser mit Tochter Angela und Angehörigen)

**ALLERHEILIGEN**

1. November 2021

**Allerheiligen**

Lesejahr B

1. Lesung:

Offenbarung 7,2-4,9-14

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-3

Evangelium:

Matthäus 5,1-12a



Ulrich Loose

» Selig, die verfolgt werden um der Gerechtigkeit willen; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig seid ihr, wenn man euch schmäht und verfolgt und alles Böse über euch redet um meinetwillen. Freut euch und jubelt: Denn euer Lohn wird groß sein im Himmel. «

**Montag, 01.11.**

**ALLERHEILIGEN**

*Kollekte für die eigene Kirche*

- AP 8.30 Rosenkranz  
9.00 **FESTGOTTESDIENST**
- AI 9.45 Rosenkranz  
10.15 **FESTGOTTESDIENST mit Gräbersegnung**
- RU 9.45 Rosenkranz  
10.15 **FESTGOTTESDIENST mit Gräbersegnung** in Ruderatshofen und Walburga-Friedhof

**Dienstag, 02.11.**

**ALLERSEELEN**

*Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa*

- AP 13.30 Wallfahrt zur hl. Crescentia für die Pfarreiengemeinschaft  
Treffpunkt: Märzenburgweg
- HU 15.30 Ewige Anbetung  
16.00 **FESTGOTTESDIENST** zu Allerseelen  
für die Pfarreiengemeinschaft

Mittwoch, 03.11.	HI. Hubert, hl. Pirmin, hl. Martin von Porres, sel. Rupert Mayer
------------------	------------------------------------------------------------------

AP 16.00 **Messfeier**

Donnerstag, 04.11.	HI. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand
--------------------	----------------------------------------

RU 8.45 Kapelle Immenhofen: **Messfeier**  
(Verstorbene der Familie Stefan Steger)

AI 16.00 Pfarrheim: Rosenkranz

Freitag, 05.11.	Freitag der 31. Woche im Jahreskreis <i>Kollekte für geistliche Berufe</i>
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------

AI 8.30 **Messfeier** zum Herz-Jesu-Freitag, anschließend Ewige Anbetung (Theresia Hofmann (Stiftungsmesse) / in besonderen Anliegen)

Samstag, 06.11.	HI. Leonhard, Einsiedler von Limoges <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------

RU 16.00 **Vorabendmesse** (Georg Holzmann mit Angehörigen / Maria und Max Schneider mit Sohn Werner und Katharina und Gabriel Herb)

Sonntag, 07.11.	HI. Wilibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

HU 9.00 **Heilige Messe** (Anton Ferling mit Tochter Andrea und Angehörigen / Johann und Elisabeth Krißmer und Anneliese Förg / Johann und Ludovika Möggenried)

AI 10.15 **Heilige Messe** zum Veteranenjahrtag (Ulrich und Sophie Holzmann und Herbert Holzmann / Hildegard Jalowitzki)

AP 10.15 **Heilige Messe** (Franz und Cäzilia Herz mit Angehörigen / Johann und Maria Krumper mit Josef Zwick)

## Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung der Kath. Pfarrkirchenstiftung „St. Jakobus maj.“ Ruderatshofen liegt in der Zeit vom **11. bis 26. Oktober 2021** aus. Diese kann zu den üblichen Öffnungszeiten im Pfarramt Aitrang eingesehen werden.

---

### **Kulturfahrt zum Deutschen Hutmuseum nach Lindenberg**

Zu einer Führung durch das 2015 renovierte Deutsche Hutmuseum in Lindenberg lädt die Katholische Pfarrkirchenstiftung „St. Ulrich“ Aitrang in Kooperation mit der Katholischen Erwachsenen Bildung Ostallgäu (KEB) am **Mittwoch, 20.10.2021** ein. Eine Einkehr ist eingeplant. Die Abfahrt ist um **12.30 Uhr** am Denkmal in Aitrang und bei genügender Beteiligung um **12.20 Uhr** in Huttenwang, bei Bedarf um **12.35 Uhr** in Ruderatshofen. **Eintritt ins Museum und ins Gasthaus/Cafe nur mit der 3G-Regel (geimpft, genesen oder getestet)!**

**Im Bus besteht Maskenpflicht und Alkoholverbot!**

**Anmeldungen im Rathaus Aitrang bis 18.10.2021 unter ☎ 08343 218.**

---

***Nächster Kirchenanzeiger: 06. bis 28. November 2021***  
***Redaktionsschluss: Donnerstag, 28. Oktober 2021***

Herausgeber: Kath. Pfarramt St. Ulrich, Lindenstraße 40, 87648 Aitrang, Telefon 08343 219  
E-Mail: pg.aitrang-ruderatshofen@bistum-augsburg.de

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Aitrang:**  
**Dienstag und Donnerstag 08:30 bis 11:30 Uhr**